

Messieurs

Lawrence	McKinnon	Sargeant
Lewis	McMillan	Schellenberger
Lewycky	Miller	Siddon
MacDonald (M ^{lle})	Mitchell (M ^{me})	Stevens
(Kingston et les Îles)	Munro	Stewart
Manly	(Esquimalt-Saanich)	Thacker
Mayer	Murphy	Thomson
Mazankowski	Nielsen	Vankoughnet
McCain	Nowlan	Waddell
McDermid	Nystrom	Wenman
McDonald (M ^{me})	Oberle	Wise
(Broadview-Greenwood)	Paproski	Wright
McGrath	Patterson	Young—76.
McKenzie	Riis	

(La motion est adoptée.)

MOTION D'ADOPTION DU CRÉDIT 2C, DÉPARTEMENT D'ÉTAT
CHARGÉ DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

L'hon. Herb Gray (président du Conseil du Trésor) propose:

Motion n° 4

Que le crédit 2c, au montant de \$310,000,000 du Département d'État chargé du Développement social—Paiement à la société Canadair Limitée à titre d'avoir, Budget supplémentaire (C) pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984, soit agréé.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 26)

POUR

Messieurs

Allmand	Duclos	Leduc
Appoloni (M ^{me})	Dupont	Lefebvre
Axworthy	Dupras	Loiselle
Bachand	Duquet	Lumley
Baker	Erola (M ^{me})	MacBain
Beauchamp-Niquet	Ethier	MacEachen
(M ^{me})	Evans	MacGuigan
Bégin (M ^{me})	Ferguson	Mackasey
Berger	Fisher	MacLaren
Blais	Fleming	MacLellan
Blaker	Flis	Malépart
Bloomfield	Foster	Maltais
Bockstael	Fox	Marceau
Bossy	Frith	Massé
Breau	Garant	Masters
Bujold	Gauthier	McCauley
Burghardt	Gendron	McRae
Bussièrès	Gimail	Nicholson (M ^{lle})
Caccia	Gingras	Olivier
Campbell (M ^{lle})	Gourd	Ostiguy
(South West Nova)	(Argenteuil-Papineau)	Ouellet
Campbell	Gourde	Pelletier
(LaSalle)	(Lévis)	Penner
Campbell	Gray	Pepin
(Cardigan)	Guilbault	Peterson
Chénier	Harquail	Pinard
Chrétien	Henderson	Portelance
Collenette	Herbert	Prud'homme
Comtois	Hervieux-Payette	Reid
Corbin	(M ^{me})	(Kenora-Rainy River)
Corriveau	Hopkins	Roberts
Cosgrove	Hudecki	Rompkey
Côté (M ^{me})	Irwin	Rooney
Cousineau	Isabelle	Rossi
Cullen	Johnston	Roy
Cyr	Joyal	Savard
Daudlin	Kaplan	Schroder
Dawson	Kelly	Smith
De Bané	Killens (M ^{me})	Tardif
de Corneille	Lajoie	Tessier
Demers	Lalonde	Tobin
Deniger	Landers	Tousignant
Desmarais	Lang	Trudeau
Dingwall	Laniel	Turner
Dion	Lapierre	Veillette
Dionne	Lapointe	Watson
(Northumberland- Miramichi)	(Charlevoix)	Weatherhead
Dubois	Lapointe	Whelan
	(Beauce)	Yanakis—135.

Les subsides

CONTRE

Messieurs

Benjamin	Fulton	McKinnon
Blaikie	Gamble	McMillan
Blenkarn	Gass	Miller
Carney (M ^{lle})	Gustafson	Mitchell (M ^{me})
Clark	Halliday	Munro
(Yellowhead)	Hees	(Esquimalt-Saanich)
Clark	Howie	Murphy
(Brandon-Souris)	Jarvis	Nielsen
Clarke	Jelinek	Nowlan
(Vancouver Quadra)	Jewett (M ^{lle})	Nystrom
Coates	Kilgour	Oberle
Cook	Knowles	Paproski
Corbett	Kristiansen	Patterson
Cossitt (M ^{me})	Lambert	Riis
Crosby	Lawrence	Sargeant
(Halifax-Ouest)	Lewis	Schellenberger
Crouse	Lewycky	Siddon
Dantzer	MacDonald (M ^{lle})	Stevens
Darling	(Kingston et les Îles)	Stewart
Deans	Manly	Thacker
de Jong	Mayer	Thomson
Dick	Mazankowski	Vankoughnet
Domme	McCain	Waddell
Elzinga	McDermid	Wenman
Epp	McDonald (M ^{me})	Wise
Fennell	(Broadview-Greenwood)	Wright
Forrestall	McGrath	Young—76.
Fretz	McKenzie	

(La motion est adoptée.)

MOTION D'ADOPTION DU CRÉDIT 3C, DÉPARTEMENT D'ÉTAT
CHARGÉ DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

L'hon. Herb Gray (président du Conseil du Trésor) propose:

Motion n° 5

Que le crédit 3c, au montant de \$240,000,000 du Département d'État chargé du Développement social—Paiement à la société de Havilland Aircraft of Canada, Limited à titre d'avoir, Budget supplémentaire (C) pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984, soit agréé.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 27)

POUR

Messieurs

Allmand	Cyr	Gourde
Appoloni (M ^{me})	Daudlin	(Lévis)
Axworthy	Dawson	Gray
Bachand	De Bané	Guilbault
Baker	de Corneille	Harquail
Beauchamp-Niquet	Demers	Henderson
(M ^{me})	Deniger	Herbert
Bégin (M ^{me})	Desmarais	Hervieux-Payette
Berger	Dingwall	(M ^{me})
Blais	Dion	Hopkins
Blaker	Dionne	Hudecki
Bloomfield	(Northumberland- Miramichi)	Irwin
Bockstael	Dubois	Isabelle
Bossy	Duclos	Johnston
Breau	Dupont	Joyal
Bujold	Dupras	Kaplan
Burghardt	Duquet	Kelly
Bussièrès	Erola (M ^{me})	Killens (M ^{me})
Caccia	Ethier	Lajoie
Campbell (M ^{lle})	Evans	Lalonde
(South West Nova)	Ferguson	Landers
Campbell	Fisher	Lang
(LaSalle)	Fleming	Laniel
Campbell	Flis	Lapierre
(Cardigan)	Foster	Lapointe
Chénier	Fox	(Charlevoix)
Chrétien	Frith	Lapointe
Collenette	Garant	(Beauce)
Comtois	Gauthier	Leduc
Corbin	Gendron	Lefebvre
Corriveau	Cosgrove	Loiselle
Crosby	Gingras	Lumley
Gourd	Gourde	MackBain
(Argenteuil-Papineau)		MacEachen
		MacGuigan